



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
7 October 2019  
Russian  
Original: English

---

## Совет по правам человека

Сорок вторая сессия

9–27 сентября 2019 года

Пункт 3 повестки дня

### Резолюция, принятая Советом по правам человека 26 сентября 2019 года

#### 42/16. Право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*

*вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека и ссылаясь на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию о правах ребенка и Конвенцию о правах инвалидов,*

*вновь подтверждая также право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и особо отмечая, что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимосвязанными, взаимозависимыми и взаимодополняющими,*

*напоминая, что психическое здоровье является одним из неотъемлемых элементов права каждого человека на наивысший достижимый уровень здоровья,*

*вновь подтверждая резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», и приветствуя Цели в области устойчивого развития, в том числе, в частности, Цель 3, касающуюся обеспечения здорового образа жизни и содействия благополучию для всех в любом возрасте, а также ее конкретные и взаимосвязанные задачи и другие цели и задачи, касающиеся здоровья,*

*ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 6/29 от 14 декабря 2007 года, 15/22 от 27 сентября 2010 года, 24/6 от 8 октября 2013 года и 33/9 от 29 сентября 2016 года и на все предыдущие резолюции Комиссии по правам человека и Совета, касающиеся реализации права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья,*

*признавая необходимость того, чтобы государства в сотрудничестве с международными организациями и гражданским обществом, включая неправительственные организации и частный сектор, создавали на национальном, региональном и международном уровнях благоприятные условия для обеспечения*



полного и эффективного осуществления права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и рассматривали основополагающие и социальные детерминанты здоровья,

ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 5/1 об институциональном строительстве Совета и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

1. *приветствует* работу Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья;

2. *принимает к сведению* доклады Специального докладчика, представленные Совету по правам человека на его тридцать пятой, тридцать восьмой и сорок первой сессиях<sup>1</sup>;

3. *постановляет* продлить еще на один трехлетний срок мандат Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, закрепленный Советом по правам человека в пункте 1 его резолюции 6/29;

4. *рекомендует* Специальному докладчику в ходе выполнения своего мандата продолжать принимать во внимание и поддерживать достижение Целей и задач в области устойчивого развития, связанных со здоровьем;

5. *просит* все правительства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в деле выполнения возложенных на него задач и обязанностей и надлежащим образом учитывать рекомендации, выносимые мандатарием;

6. *рекомендует* всем правительствам уделять серьезное внимание возможности удовлетворения просьб Специального докладчика о посещении их стран, с тем чтобы позволить мандатарию эффективно выполнять свой мандат;

7. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать предоставлять все ресурсы, необходимые для эффективного выполнения мандата Специального докладчика;

8. *просит* Специального докладчика представлять Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее ежегодный доклад, охватывающий все связанные с его мандатом виды деятельности, с целью получения максимальной выгоды от процесса отчетности;

9. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса в рамках этого же пункта повестки дня в соответствии со своей программой работы.

39-е заседание  
26 сентября 2019 года

[Принята без голосования.]

---

<sup>1</sup> A/HRC/35/21 и Add.1–2, A/HRC/38/36 и Add.1–2 и A/HRC/41/34 и Add.1–2.